



# St. Matthew's Parish

706 Old Weston Road Toronto, Ontario M6N 3B8

Tel: 416-653-7191 Fax: 416-654-2288

Email: [stmatthewspar@gmail.com](mailto:stmatthewspar@gmail.com)

Website: [stmatthewsto.archtoronto.org](http://stmatthewsto.archtoronto.org)

## OFFICE HOURS:

Monday-Friday  
9:00 a.m. - 12:00 p.m.  
& 1:00 p.m. - 4:00 p.m.



Served by SVD  
Divine Word Missionaries  
Fr. André Grecki  
Fr. Manuel Antão

## SUNDAY MASSES

Saturday:

5:00 p.m. English  
7:00 p.m. Portuguese

Sunday:

8:00 a.m. Portuguese  
9:30 a.m. English & Italian  
11:00 a.m. English  
1:00 p.m. Portuguese

## MISSAS DOMINICAIS

Sábado às 7:00 p.m.  
Domingo às 8:00 a.m. e 1:00 p.m.

## MESSA DOMENICALE

Domenica 9:30 a.m.

## DAILY MASSES

Tuesday to Friday  
7:00 p.m. Portuguese

## MISSAS FERIAIS

De 3ªfeira a 6ª feira às  
7:00 p.m.

## CONFESSIONS

Friday  
6:15 p.m. to 6:45 p.m.

## CONFISSÕES

Sexta-feira  
6:15 p.m. às 6:45 p.m.

## CONFESSIONI

Venerdì  
6:15 p.m. alle 6:45 p.m.

## FIRST FRIDAY

Adoration of the  
Blessed Sacrament  
from 8:30 a.m. to 7:00 p.m.

## 1ª SEXTA-FEIRA DO MÊS

Adoração do  
Santíssimo Sacramento  
das 8:30 a.m. às 7:00 p.m.

## PRIMO VENERDÌ DEL MESE

Adorazione del  
Santissimo Sacramento  
dalle 8:30 a.m. alle 7:00 p.m.

## BAPTISMS

The Baptisms are held on the 2nd Sunday of  
each month after the 1:00 p.m. Mass.

Pre-baptism instructions are given to the  
parents and godparents on the last Thursday  
of the month at 7:30 p.m.

## BAPTISMOS

Os Batismos têm lugar no 1º Domingo de  
cada mês após a Missa das 13h00.

É mandatório que os pais e padrinhos  
participem no encontro de preparação que  
tem lugar na última 5ªfeira do mês às 19h30.

## WEDDINGS

Couples planning to be married must  
contact a priest one year in advance.

They must also receive personal  
preparation for entering marriage.

If either party has previously gone  
through any form of civil or religious  
marriage with another person, the priest  
is not permitted to set a date for the  
wedding until the Bishop's office has  
been consulted.

## CASAMENTOS

Devem ser marcados com um ano  
de antecedência.

## SACRAMENT TO THE SICK AND ELDERLY

Please notify the parish if you  
are in need of a visit.

## SACRAMENTOS AOS DOENTES E IDOSOS

Sempre que possível,  
logo que nos informem.

## SACRAMENTI AGLI ANZIANI E AMMALATI

Avvertite quanto prima  
la parrocchia.

## Our Organizations:

Catechism \* Catholic Women's League \* Legion of Mary \* Nossa Senhora de Fátima \* Nossa Senhora da Luz \* Irmandade do Espírito Santo

## Catholic Schools:

St. Matthew's 416-393-5240 / St. Nicolas of Bari 416-393-5355

## FOURTH SUNDAY OF ORDINARY TIME — YEAR B



#### Saturday, January 27, 2024

5:00 p.m. Community Mass.

7:00 p.m. Missa Comunitária.

#### Sunday, January 28, 2024

8:00 a.m. Familiares de Manuel Gomes e Mário Costa.

Rosa Dinis Verissimo by família.

9:30 a.m. Messa Comunitaria.

11:00 a.m. Manuel Pereira da Costa.

1:00 p.m. Mário, Emilia e Maria Bernardo, Manuel e Horácio Alves e Maria Batista.

35th Wedding Ann: Maria Adelaide Melo e Arnaldo Medeiros.

#### Tuesday, January 30, 2024

7:00 p.m. Almas do purgatório by família Cunha.

#### Wednesday, January 31, 2024

7:00 p.m. Missa Comunitária.

#### Thursday, February 1, 2024

7:00 p.m. Ana Maria Furtado Sebastião Leite by família.

Pelas vocações sacerdotais e religiosas.

#### Friday, February 2, 2024

8:00 a.m. Custódia Dourado Torres, Teresa Torres, José Torres da Costa e almas do purgatório.

7:00 p.m. Maria Adelaide de Matos by família.

#### Saturday, February 3, 2024

5:00 p.m. Community Mass.

7:00 p.m. Missa Comunitária.

#### Sunday, February 4, 2024

8:00 a.m. João Pavão, esposa e filhos by Fátima Medeiros.

9:30 a.m. Messa Comunitaria.

11:00 a.m. Manuel José Espinola e familiares.

1:00 p.m. Francisco Dias, Maria do Carmo, Claudina Dias e José Linhares by M<sup>ª</sup> Santos.

**GOSPEL-** Today's Gospel finds Jesus teaching in the synagogue in Capernaum. The people were surprised that he taught with such authority. They were amazed when he confronted and cast out an evil spirit from a man who was among them. The evil spirit called Jesus "the Holy One of God." Those who witnessed this power and authority spread word of Jesus throughout Galilee.

**THE DIVINE WORD MISSIONARIES CELEBRATE THE FEAST OF Joseph Freinademetz this Monday, January 29th, 2024,** he was one of the first missionaries of the SVD to work in China.

#### FIRST FRIDAY OF THE MONTH, February 2, 2024

- **Mass Schedule:** 8:00 a.m. Italian and 7:00 p.m. Portuguese.
- **Adoration of the Blessed Sacrament:** 8:30 a.m. to 7:00 p.m. The community is invited to participate at any time.

#### PRESENTATION OF THE LORD—FEBRUARY 2, 2024

The feast of the Presentation of the Lord also called the Feast of the Light, will be celebrated this **Friday, February 2, 2024. The masses will be at 8 am & 7 pm.** We will bless the candles in the church and you may take them home so that they can light up your family in special moments.

#### WORLD DAY OF CONSECRATED LIFE

On Friday, February 2, 2024 the Universal Church celebrates the World Day for Consecrated Life. More than 900 consecrated men and women work in the archdiocese of Toronto. Let us continue to pray and support those who care for our spiritual needs.

#### CATECHISM PROGRAM

- **First Reconciliation / Confession:** for all children that are enrolled in parish First Communion program: **Saturday, February 3, 2024, from 9:30 a.m. to 10:30 a.m. in the church.**

#### “MALASSADAS” SALE

Before we enter the lean period of Lent, let us delight ourselves with the delicious malassadas typical of Carnival made in our parish. They serve as fuel for the revelry of the carnival festivities in our families. This event will take place on **Sunday, February 11, 2024,** after the masses. Thank you for continuing to support the parish activities and fundraising efforts.

**IRMANDADE OF THE HOLY SPIRIT:** The Irmandade would like to inform everyone that we will begin to make reservations of those participants who wish to be crowned during the 7 Sundays “Domingas” that are soon approaching. The dates of the Domingas/ Crowning are: April 7, 14, 21<sup>st</sup> and 28<sup>th</sup> May 5, 12 and 19<sup>th</sup>, 2024. For reservations call the Diane Dias 416-414-4443 or Natália Costa 647-233-2551.

- **COLLECTIONS —May the Lord bless you.**
- Sunday Collection, January 21, 2023: \$4,600.0
- Building Fund Collection, January 28, 2024

## JANUARY 28, 2023

**MISSIONARI DEL VERBO DIVINO CELEBRA LA FESTA DI Santo Giuseppe Freinademetz, questo lunedì, 29 gennaio. Lui** è stato uno dei primi SVD missionari ha lavorare in Cina.

### PRIMO VENERDÌ DEL MESE, 2 febbraio 2024

- **Messe:** 8:00 a.m. Italiano e 7:00 p.m. Portoghese.
- **Adorazione** dalle 8:30 a.m. alle 7:00 p.m. La comunità è invitata a partecipare.

### PRESENTAZIONE DEL SIGNORE—2 FEBBRAIO

La festa della **Presentazione del Signore** anche chiamata la **festa della Candelora**, sarà celebrata nel **venerdì, 2 febbraio 2024. Le messe saranno alle 8 am e alle 7 p.m.** In questo giorno si benedicono le candele in chiesa, simbolo di Cristo "luce per illuminare le genti". Prendiamo le candele benedette alle nostre case di modo che possano illuminare le nostre famiglie in momenti particolari della nostra vita.

### GIORNATA MONDIALE DELLA VITA CONSACRATA

Venerdì 2 febbraio 2024 la Chiesa universale celebra la Giornata mondiale della vita consacrata. Nell'arcidiocesi di Toronto lavorano più di 900 consacrati e consacrate. Continuiamo a pregare e a sostenere coloro che si prendono cura dei nostri bisogni spirituali.

### »MALASSADAS PER IL GIORNO DE CARNEVALE»

- **11 Febbraio 2024-** Estendo l'invito a venire ad assaporare la più famosa e deliziosa "**Regina della Carnavale**" della parrocchia de S.Matteo. I Malassadas saranno disponibili prima o dopo le messe. Grazie per il sostegno alle iniziative parrocchiale

### MARRIAGE IN ANOTHER COUNTRY OR DIOCESE

The process to get married in a Catholic Church in another country or Diocese in Canada is similar to getting married in the Diocese of Toronto. If you are making such plans contact your parish for more details (416-653-7191).

**DOUTRINA E CAFÉ COM O PADRE ANDRÉ-** neste domingo, 28 de Janeiro de 2024, às 16h. Este é um encontro de catequese em preparação para a quaresma. A comunidade, os nossos irmãos romeiros e os candidatos ao crisma na língua portuguesa estão convidados a participar neste encontro. O tema será: "Devoção a Nossa Senhora, expressão da nossa fé."

**MISSIONÁRIOS DO VERBO DIVINO CELEBRAM A FESTA DE Santo José Freinademetz**, nesta 2ªfeira, 29 de Janeiro de 2024. Ele foi um dos primeiros missionários do Verbo Divino a trabalhar na China.

### PRIMEIRA SEXTA-FEIRA, 2 de Fevereiro de 2024:

- Missas: 8h00 da manhã e às 19h.
- Adoração das 8h30 às 19h00, seguindo-se a missa.
- **Convite Especial:** Convidamos os membros da comunidade a passarem uma hora do dia em adoração silenciosa. Poderá participar a qualquer hora do dia.

### APRESENTAÇÃO DO SENHOR—2 DE FEVEREIRO 2024

A festa da **Apresentação do Senhor coincide com a 1ªSexta-feira do mês, dia 2 de Fevereiro de 2024. As missas serão às 8h da manhã e às 19h.** Durante as missas as velas serão benzidas e levadas para casa para iluminarem a vossa família nos momentos mais especiais.

### DEVOÇÕES

- **1º Sábado, 3 de Fevereiro:** Terço e devoção ao Imaculado Coração de Maria, após a missa comunitária.
- **Rosário pela Paz**, no domingo, 11 de Fevereiro de 2024 às 16h00.

### VENDA DE MALASSAS

Antes de entrarmos no período magro da Quaresma, vamos deliciar-nos com as deliciosas malassadas típicas do Carnaval feitas na nossa paróquia. Elas servem de combustível para a folia dos festejos carnavalescos nas nossas famílias. Este evento terá lugar no **domingo, 11 de Fevereiro de 2024, após as missas.** Apoie a sua paróquia.

### CASAMENTO NOUTRO PAÍS OU DIOCESE

O processo para casar numa igreja católica noutro país ou noutra diocese no Canadá é o mesmo processo de como casar na Diocese de Toronto. Se estão a planear um casamento fora da diocese de Toronto ou do Canadá, contacte a paróquia para obter mais informações (416-653-7191).

**IRMANDADE DE SÃO MATEUS:** Gostaríamos de informar que estamos a tomar nota das coroações para 2024. Estas são as datas das domingos de 2024: 7, 14, 21, e 28 de Abril & 5, 12 e 19 de Maio de 2024. Para reservas ligara para Diane Dias 416-414-4443 ou Natália Costa 647-233-2551.



*“Love is the only  
force that can change  
the world.”*  
**St. Joseph  
Freinademetz**





Lic. #11506

## real equity mortgages inc.

Especialistas em Hipotecas

*Emprestimos sobre sua Casa para:*

- Construção e reconstrução
- Consolidação de dividas
- Investimentos



Jeremy Vidal, AMP  
Broker  
416-795-0713



Adolfo Vidal, AMP  
Mortgage Agent  
416-617-1238



1017 Bloor St. W. 416-534-4951  
Falamos Português

Pão fresco a todas as horas e pastelaria variada para todas as suas ocasiões (casamentos, batizados, comunhões, aniversários, etc.)



Variety of Pastries for different occasions, Fresh Bread Baked hourly

490 Rogers Rd. **416-651-5000**



**BATHURST CHAPEL**  
366 Bathurst St.  
416-603-1444

**ANNETTE CHAPEL**  
92 Annette St.  
416-762-8141

Jimmy Cardinal  
4th Generation President & Owner  
www.cardinalfuneralhomes.com

zmcyclefitness.com Since 1970



**CYCLE & FITNESS**  
Pro. Sales & Service  
2055 Dufferin St. (Toronto)  
**416-652-0080**  
131 Strange St. (Kitchener)  
**519-208-5080**

**ZIGGY Martuzalski** Owner/Pl. Pro Cyclist

**CABELEIREIRA LICENCIADA (Manuela)** está disponível para realizar serviço ao domicílio. Com 20 anos de experiência. Fala português. Atende pessoas idosas, crianças, homens e mulheres. Especializada em corte, cor e madeixas. Área de Toronto. Contactar: 647-761-9155 ou @instagram myshadowhairdesign. Contacte para todas as suas necessidades com o cabelo.

**FERREIRA & KOACH**  
Immigration Services  
**Jason Ferreira, B.Comm**

Regulated Canadian Immigration Consultant Representing clients from Europe, Middle East & Asia

www.immigration4canada.ca  
1560 Bloor St. W. **416-653-8938**




**MATTHEW FERNANDES**  
GROUP

YOUR TRUSTED REALTOR

@matthewfernandesgroup  
416-937-4510  
EU FALO PORTUGUES



**PREGNANT? NEED HELP? Call Birthright**

Helpline 1-800-550-4900  
Toronto 416-469-1111  
www.birthright.org

Because family matters. Let us take care of yours.

- Serving all faiths & cultures
- Affordable options for any budget
- Pre-planning and payment options
- 24 hour services available

Managing Funeral Director  
Tracey Witzel • twitzel@arborfuneral.com

Scott Funeral Home - West Toronto Chapel  
by Arbor Memorial  
1273 Weston Road, Toronto, ON, M6M 4R2 • 416-243-0202 • www.scottwestonfh.ca

Worldwide Shipping Specialist  
Arbor Memorial Inc.

**CALOURA BAR & GRILL**  
Authentic Portuguese Cuisine  
468 Rogers Rd 647-748-3044

**HOMELIFE/CITY HILL REALTY INC.**  
Brokerage Independently Owned & Operated | Since 1976  
2033 Dufferin St., Toronto  
416-658-1300

**José Ganhão** Broker

**Luis Ganhão** Broker of Record





**Cipriano**  
Aluminum Railings  
Never Paint Again  
416-878-0339 ciprianorailings.com



Thinking of selling your house? Extensive Marketing plans that get results

**John Chinembiri, Sales Representative**  
416-822-6443  
Ipro Realty Ltd., Brokerage



## SALES REPRESENTATIVE WANTED

Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has an opening for a **full time Sales Representative**.  
Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses

If you have a drive to succeed and are self-motivated, email your resume to [salesrep@parishbulletins.com](mailto:salesrep@parishbulletins.com)



2773 DUFFERIN STREET  
**416-533-3227**  
www.azoresautogroup.com



**SELECT GARAGE DOOR SYSTEMS**

Sales, Installation & Service  
Call **Fernando Ribeiro**  
416-716-9587

**Remember...**  
Let our advertisers know you saw their ad here.



Since 1953




**A. Roy Miller Funeral Chapel**

Family owned & operated

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**




TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422



**MARCOS ASSOCIATES**  
Barristers, Solicitors and Notaries Public

**Advogados**  
Ao serviço da comunidade desde 1977



**1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151**

**John P. Newediuk**  
**Michael D. Newediuk**  
Funeral Directors  
1695 St. Clair Ave. W.  
**416-656-3585**



**ST. MICHAEL'S COLLEGE SCHOOL**  
Under the direction of the Basilian Fathers

Grades 7 to 12  
University preparatory

**APPLYMCS.COM**



IT'S WISE TO ADVERTISE!

**416-656-2142**  
Westside Mall

**ABREU JEWELLERY**  
Engraving, Jewellery & Watch Repair




**Miguel Correia**  
912 Dundas St. W.  
416-603-0869




**Vescio FUNERAL HOMES**

Service

The Vescio Family

Vescio Funeral Home - Toronto Chapel  
2080 Dufferin Street 416-656-3332  
vesciofuneralhome.com

Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.

Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.



**Macedo Winery Limited**  
1381 Dufferin St. 416-535-0416

**Downtown Winery Limited**  
30 Ossington Ave. 416-537-0416



**CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES**

www.catholic-cemeteries.com

Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467  
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822